

274/995/2010



Kúpna zmluva

číslo predávajúceho: 048/2008
číslo kupujúceho: 413-69/08

„Nákup nových sypačov vozoviek vrátane ich príslušenstva“

Uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a nasl. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

Článok I. Identifikačné údaje

1. Predávajúci:	KOBIT-SK, s.r.o.
Sídlo	M. R. Štefánika 2970/48 026 01 Dolný Kubín
Štatutárny orgán	Ing. Ján Zajac - konateľ s.r.o.
IČO	316 41 440
IČ DPH	SK2020425968
Bankové spojenie	ČSOB a.s. Bratislava, pobočka Dolný Kubín
Číslo účtu	4001595972/7500
Zápis v obchodnom registri	OR OS Žilina, oddiel Sro, vložka číslo 3031/L
Osoba oprávnená konať	
V mene predávajúceho	Ing. Ján Zajac - konateľ
Spojenie: tel.	043/5506 221
tel./fax	043/5506 225
e-mail	kobit@kobit.sk

(ďalej len „predávajúci“)

2. Kupujúci:	Národná diaľničná spoločnosť, a.s.
Sídlo	Mlynské Nivy 45, 821 09 Bratislava
Zápis v obchodnom registri	Okresný súd Bratislava I, Oddiel Sa, Vložka č.3518/B
Štatutárny orgán	Ing. Igor Choma, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
	Ing. Juraj Čermák, člen predstavenstva

Osoby oprávnené na rokovanie vo veciach zmluvných vo veciach technických

IČO	33 513 001
DIČ	202 193 7775
IČDPH	SK 202 193 7775
Bankové spojenie	UniCredit Bank Slovakia, a.s.
Číslo účtu	6624859013/1111.

(ďalej len „kupujúci“)

Článok II. Predmet zmluvy

2.1 Predmetom zmluvy je záväzok predávajúceho dodať nový sypač s príslušenstvom celkom v počte 11 ks (ďalej len „predmet zmluvy“) v rozsahu, vyhotovení, technickej špecifikácii a parametroch, v súlade so súťažnými podkladmi a ponukou predávajúceho do verejnej súťaže a záväzok kupujúceho zaplatiť kúpnu cenu za riadne dodaný predmet zmluvy. Technická špecifikácia a parametre predmetu zmluvy tvoria ako príloha č. 1 neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Predpokladané náklady na servisnú činnosť v zmysle bodu B.1, časť Ostatné požiadavky na predmet obstarávania, bod 1 súťažných podkladov tvoria ako príloha č. 2 neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

Kúpna zmluva číslo 048/2008
číslo kupujúceho: 413-69/08
Národná diaľničná spoločnosť, a.s.
Mlynské Nivy 45, 821 09 Bratislava

- 2.2 Predmet zmluvy kupujúci prevezme naraz resp. po častiach za priamej účasti predávajúceho v mieste určenom v čl. V. tejto zmluvy a to tak, aby bol predmet zmluvy podľa bodu 2.1 dodaný najneskôr v deň, uvedený v čl. IV. Časťou predmetu zmluvy v zmysle predchádzajúcej vety a na účely tejto zmluvy je najmenej 1 ks kompletného sypača s príslušenstvom, t.j. podvozok 6x6 resp. 4x4 s hydraulikou, so sklápacou korbou, nadstavbou sypača, upínacou doskou čelnej snehovej radlice a čelnou snehovou radlicou (ďalej len „časť predmetu zmluvy“).
- 2.3 Prevzatie predmetu zmluvy resp. časti predmetu zmluvy bude realizované v nasledovných dvoch etapách:
- 1.etapa :
1. Na základe písomného preberacieho - odovzdávacieho protokolu, ktorý podpíše za kupujúceho osoba oprávnená na rokovanie vo veciach technických a za predávajúceho osoba oprávnená konať v mene predávajúceho, predávajúci odovzdá a kupujúci od predávajúceho prevezme predmet zmluvy, resp. časť predmetu zmluvy, za účelom skontrolovanie kompletného vyhotovenia predmetu zmluvy, resp. časti predmetu (bez ich funkčného odskúšania), pričom prevzatý predmet zmluvy, resp. prevzatá časť predmetu zmluvy, zostanú bezplatne uložené u predávajúceho (predávajúci nie je oprávnený uložiť zverený predmet zmluvy, resp. časť predmetu zmluvy u tretej osoby ani ich použiť) až do doby protokolárneho prevzatia podľa 2. etapy, pričom na práva a povinnosti predávajúceho a kupujúceho počas doby uloženia predmetu zmluvy, resp. časti predmetu zmluvy sa použijú ustanovenia Obchodného zákonníka (§ 516 – 526) a predávajúci zodpovedá za prípadné škody vzniknuté na predmete zmluvy, resp. časti predmetu zmluvy.
2. Po uskutočnení preberacieho konania špecifikovanom v bode 1, predávajúci vyhotoví faktúru na úhradu ceny prevzatého predmetu zmluvy, resp. časti predmetu zmluvy (ďalej „1.etapa“).
- 2.etapa:
1. Na základe plnomocenstiev, ktoré tvoria prílohu č. 3 a 4 tejto zmluvy a sú jej neoddeliteľnou súčasťou, predávajúci zaeviduje nadstavby do osvedčenia o evidencii motorového vozidla na dopravnú úradu a následne prihlási EVC na dopravnú inšpektoráte PZ.
2. Predávajúci po splnení bodu 1, druhej etapy oznámi kupujúcemu bezodkladne, najneskôr do 3 dní od splnenia povinností uvedených v bode 1, druhej etapy, že ich predávajúci splnil a vyzve kupujúceho na preberacie konanie. Súčasťou preberacieho konania je aj zaškolenie zamestnancov kupujúceho v počte min. 5 osôb na jeden podvozok. Po ukončení zaškolenia zamestnancov kupujúceho, kupujúci prevezme predmet zmluvy, resp. časť predmetu zmluvy uložený u predávajúceho podľa prvej etapy na základe písomného preberacieho - odovzdávacieho protokolu, ktorý podpíše za predávajúceho osoba oprávnená konať v mene predávajúceho a za kupujúceho osoba oprávnená na rokovanie vo veciach technických, s tým, že kupujúci skontroluje funkčnosť preberaného predmetu zmluvy, resp. časti predmetu zmluvy. Prílohou preberacieho - odovzdávacieho protokolu je písomná dokumentácia: osvedčenie o evidencii podvozku vrátane EČV, záznam zaškolenia obsluhy, technické osvedčenia pre všetky nadstavby, servisné (záručné) knižky pre podvozok a nadstavby, návody na obsluhu a údržbu pre podvozok a všetky nadstavby vrátane zásad bezpečnosti práce pri ich prevádzkovaní opravách a údržbe, katalógy náhradných dielov pre všetky nadstavby. Táto písomná dokumentácia bude vyhotovená v jazyku slovenskom, pričom sa považuje za dostatočný aj dokument vyhotovený aj v jazyku českom.
3. Predmet zmluvy, resp. časť predmetu zmluvy musí mať tieto vlastnosti: Preberaný podvozok musí byť vo vyhotovení trojstranného sklápača s namontovanou sklápacou korbou a čelnou snehovou radlicou. Po odkontrolovaní funkčnosti sklápavej korby bude táto predávajúcim za spoluúčasti kupujúceho demontovaná z podvozku a následne bude na podvozok namontovaná nadstavba sypača. Po odkontrolovaní funkčnosti nadstavby sypača a snehovej radlice kupujúci zabezpečí prepravu prevzatého predmetu zmluvy (resp. jeho časti) do svojho sídla (podvozok nákladného automobilu s namontovanou nadstavbou sypača a namontovanou snehovou radlicou). Sklápacia korba bude prepravená do sídla kupujúceho na náklady kupujúceho iným dopravným prostriedkom (ďalej „2. etapa“).
- 2.4 Predmet zmluvy splní predávajúci vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.

Čl. III

Cena

- 3.1 Cena predmetu zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán, v súlade so Zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov nasledovne :

3.1.1. Cena za sypače s príslušenstvom (t.j. s hydraulikou, sklápacou korbou, nadstavbou sypača, upínacou doskou čelnej snehovej radlice a čelnou snehovou radlicou) **(6x6)** :

za 1 ks bez DPH 5 110 200, Sk

DPH 19 % za 1 ks 970 938, Sk

Cena predmetu zmluvy za 1 ks vrátane DPH 6 081 138,-Sk

Cena predmetu zmluvy za 7 ks bez DPH 35 771 400, Sk

DPH 19 % za 7 ks 6 796 566,- Sk

Cena predmetu zmluvy za 7 ks vrátane DPH 42 567 966, Sk

3.1.2. Cena za sypače s príslušenstvom (t.j. s hydraulikou, sklápacou korbou, nadstavbou sypača, upínacou doskou čelnej snehovej radlice a čelnou snehovou radlicou) **(4x4)** :

za 1 ks bez DPH 4 594 700, Sk

DPH 19 % za 1 ks 872 993, Sk

Cena predmetu zmluvy za 1 ks vrátane DPH 5 467 693,-Sk

Cena predmetu zmluvy za 4 ks bez DPH 18 378 800, Sk

DPH 19 % za 4 ks 3 491 972,- Sk

Cena predmetu zmluvy za 4 ks vrátane DPH 21 870 772, Sk

Cena za predmet zmluvy celkom s DPH 64 438 738,- Sk

Slovom : Šesťdesiatštyrimiliónovštyristotridsaťosemtisícšesťdesiatosem korún s DPH 19%.

- 3.2 Cena za dodávku predmetu zmluvy je stanovená v súlade s ponukou predávajúceho do verejnej súťaže. Táto je kalkulovaná vrátane DPH. V cene je zahrnuté zaškolenie obsluhy v sídle uchádzača a ostatné náklady súvisiace s dodaním predmetu súťaže vrátane zapísania pracovných nastavieb do osvedčenia o evidencii vozidiel na dopravnom úrade, prihlásenia na dopravnom inšpektoráte s pridelením EČV a dodania písomnej dokumentácie patriacej k predmetu súťaže (preberací - odovzdávajúci protokol, osvedčenie o evidencii vozidla, záznam zaškolenia obsluhy, technické osvedčenie pre všetky nadstavby, servisná knižka, návod na obsluhu a údržbu, katalóg náhradných dielov pre všetky nadstavby). Písomná dokumentácia bude vyhotovená v jazyku slovenskom. Za týmto účelom sa za dostatočný považuje aj dokument vyhotovený v jazyku českom. Zaškolenia obslúh a kurz základnej údržby sa uskutoční pri odovzdávaní predmetu súťaže v mieste jeho dodania v počte min. 5 osôb na jeden podvozok v zmysle platnej legislatívy.

- 3.3 Prijaté jednotkové ceny sú záväzné, stanovené v súlade s ponukou predávajúceho do verejnej súťaže a pevné počas trvania zmluvy.
- 3.4 Kupujúci zaplatí predávajúcemu len za skutočne dodaný predmet zmluvy, resp. časť predmetu zmluvy.
- 3.5 Po prechode meny na euro budú ceny prepočítané aktuálnym konverzným kurzom, ktorý prijala Rada Európskej únie a podľa ktorého v Slovenskej republike bude slovenská mena nahradená eurom odo dňa zavedenia eura. Výška nových cien v euro bude odsúhlasená oboma zmluvnými stranami ako dodatok ku kúpnej zmluve.

Čl. IV Čas plnenia

- 4.1 4.1.1 Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu časť predmetu zmluvy - podvozok 6x6 s hydraulikou, sklápacou korbou, nadstavbou sypača, upínacou doskou čelnej snehovej radlice a čelnou snehovou radlicou v počte 2 ks nasledovne:
 - 1. etapa (špecifikovaná v čl. II, bod 2.3) musí byť ukončená do 20.01.2009,
 - 2. etapa (špecifikovaná v čl. II, bod 2.3) musí byť ukončená do 05.02.2009.
- 4.1.2 Ostatnú časť predmetu zmluvy (vynímajúc časť predmetu zmluvy podľa bodu 4.1.1) sa zaväzuje predávajúci dodať kupujúcemu nasledovne:
 - 1. etapa (špecifikovaná v čl. II, bod 2.3) musí byť ukončená do 05.02.2009,
 - 2. etapa (špecifikovaná v čl. II, bod 2.3) musí byť ukončená do 20.02.2009.

Čl. V. Miesto plnenia

- 5.1 Predávajúci písomne vyzve kupujúceho na prevzatie predmetu zmluvy, resp. časti predmetu zmluvy vo vyhotovení podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy najmenej 2 pracovné dni pred predpokladaným termínom prevzatia predmetu zmluvy, resp. časti predmetu zmluvy. Kupujúci sa v prípade dodržania tejto povinnosti zo strany predávajúceho zaväzuje prevziať predmetu zmluvy, resp. časti predmetu zmluvy v termíne uvedenom vo výzve, v opačnom prípade, do 5 pracovných dní od doručenia výzvy.
- 5.2 Kupujúci prevezme predmet zmluvy v predajnom stredisku predávajúceho KOBIT-SK, s.r.o., M. R. Štefánika 2970/48, 026 01 Dolný Kubín, ak sa strany nedohodnú inak.

Čl. VI. Platobné podmienky

- 6.1 Kúpna cena bude uhradená, vždy po kompletnom dodaní časti predmetu zmluvy a to vo výške zodpovedajúcej dodanej časti predmetu zmluvy. Za každú jednotlivú časť predmetu zmluvy predávajúci vyhotoví samostatnú faktúru. V prípade, ak kupujúci dodá predmet zmluvy naraz, t.j. v počte 11 ks, bude kúpna cena uhradená vo výške zodpovedajúcej tejto dodávke.
- 6.2 Kupujúci sa zaväzuje uhradiť cenu podľa čl. III. bez preddavku na základe faktúry, ktorú predávajúci vyhotoví a doručí kupujúcemu po protokolárnom prevzatí časti predmetu zmluvy na základe preberacieho - odovzdávacieho protokolu podľa čl. II, bod 2.3, 1. etapa. Lehota splatnosti faktúry je 30 dní a začína plynúť nasledujúcim dňom po dni fyzického a protokolárneho prevzatia predmetu zmluvy (resp. jej časti) podľa čl. II, bod 2.3, 2. etapa prevzatia.
- 6.3 Faktúra musí obsahovať náležitosti podľa § 71 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení. Obálka, v ktorej bude faktúra odosielaná, musí byť označená „FAKTÚRA“. Faktúry musia byť odoslané doporučene. U faktúry odoslanej ako obyčajná poštová zásielka nie je možné účtovať úrok z omeškania úhrady fakturovanej ceny. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení, kupujúci je oprávnený ju vrátiť predávajúcemu na zmenu, doplnenie alebo opravu. Do doby doručenia opravenej, zmenenej alebo doplnenej faktúry kupujúcemu do jeho sídla lehota splatnosti faktúry neplynie. Nová lehota splatnosti začína plynúť od doručenia opravenej, zmenenej alebo doplnenej faktúry do sídla kupujúceho.

- 6.4 Úhrada vykonaná prostredníctvom banky je splnená dňom, v ktorom je kúpna cena pripísaná na účet predávajúceho.
- 6.5 Právo predávajúceho na vyhotovenie faktúry vznikne najskôr dňom, v ktorom bude predmet zmluvy resp. časť predmetu zmluvy protokolárne odovzdaná (preberací - odovzdávací protokol) podľa prvej etapy prevzatia. Za dátum dodania sa uvedie dátum uvedený na preberacom - odovzdávacom protokole.
- 6.6 V prípade nezaplatenia faktúry v termíne jej splatnosti, má predávajúci nárok na úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.
- 6.7 V prípade, že predávajúci nedodrží termín plnenia podľa čl. IV. má kupujúci nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z ceny z predmetu zmluvy za každý deň omeškania, pričom právo kupujúceho na náhradu škody v plnej výške nie je dotknuté. V prípade vzájomných nárokov predávajúceho a kupujúceho, budú zmluvné strany postupovať podľa ustanovení § 358 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 6.8 Predávajúci i kupujúci majú právo na náhradu škody, ktorá im vznikne porušením, resp. zanedbaním povinností druhou zmluvnou stranou.

Čl. VII. Akosť dodávky

- 7.1 Predávajúci je povinný dodať predmet zmluvy podľa článku II. s parametrami a v kvalite podľa súťažných podkladov.
- 7.2 Podmienky uplatňovania reklamácií sa riadia ustanoveniami čl. VIII. a IX. tejto zmluvy.

Čl. VIII. Záručná doba a záručné podmienky

- 8.1 Záručná doba na časť predmet zmluvy ako celok (zahrňa aj príslušenstvo) je 24 mesiacov bez obmedzenia počtu najazdených km. Záručná lehota začína plynúť momentom protokolárneho odovzdania časti predmetu zmluvy v 2. etape .
- 4.2 Počas záručnej doby kupujúci je povinný podať predávajúcemu správu o vadách (reklamácia) bez zbytočného odkladu po tom, čo vadu zistil. Tento úkon sa považuje za splnený písomným nahlásením do troch pracovných dní od zistenia vady kupujúcim doručeným predávajúcemu osobne alebo zaslaným predávajúcemu poštou alebo faxom na č.: 043/5506 217 alebo e-mailom na adresu servis@kobit.sk na s uvedením podrobného popisu zistenej vady, miesta, kde sa predmet zmluvy, resp. časť predmetu zmluvy určená pre vykonanie záručnej opravy nachádza a čo žiada kupujúci.
- 4.3 Uznanie reklamovanej vady je predávajúci povinný písomne potvrdiť do 48 hodín odo dňa doručenia reklamácie predávajúcemu, pričom túto lehotu je predávajúci povinný dodržať aj v prípade, ak reklamované vady odmieta uznať. Lehota 48 hodín podľa predchádzajúcej vety je zo strany predávajúceho dodržaná v prípade, ak kupujúci v uvedenej lehote obdrží písomné potvrdenie predávajúceho uvedené v prvej vete tohto článku doručené osobne alebo poštou do sídla kupujúceho alebo faxom na č.: 043/5506 217, alebo e-mailom na adresu servis@kobit.sk.
- 4.4 Po zistení vady má kupujúci právo, aby bola bezplatne, včas a riadne odstránená v záručnej dobe. Predávajúci je povinný reklamovanú vadu odstrániť do 15 dní odo dňa uplatnenia reklamácie kupujúcim podľa bodu 8.2, ak sa zmluvné strany s prihliadnutím na povahu vady nedohodnú inak. V prípade, že vada nebude odstránená v lehote podľa predchádzajúcej vety, predávajúci poskytne počas doby odstraňovania vady náhradné vozidlo, typovo a parametricky splňajúci úroveň predmetu zmluvy.
- 4.5 Záručná doba sa predlžuje o dobu, počas ktorej sú v rámci záručnej opravy odstraňované vady, za ktoré zodpovedá predávajúci a pre ktoré kupujúci nemôže predmet zmluvy riadne používať.

**Čl. IX.
Reklamácie**

- 9.1 Každú reklamáciu uplatní kupujúci u predávajúceho v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na základe ustanovení záručných a reklamačných podmienok predávajúceho. Týmto nie sú dotknuté ustanovenia čl. VIII.

**Čl. X.
Osobitné ustanovenia**

- 10.1 Predmet plnenia podľa tejto zmluvy je považovaný za splnený odovzdaním predmetu zmluvy kupujúcemu v dohodnutom mieste, kvalitatívne a čase v súlade s touto zmluvou a súťažnými podkladmi.
- 10.2 Vlastnícke právo k predmetu zmluvy, resp. časti predmetu zmluvy prechádza na kupujúceho dňom podpísania preberacieho - odovzdávacieho protokolu oboma zmluvnými stranami podľa 1. etapy prevzatia a nebezpečenstvo škody na predmete zmluvy, resp. časti predmetu zmluvy prechádza na kupujúceho dňom podpísania preberacieho - odovzdávacieho protokolu oboma zmluvnými stranami podľa 2. etapy prevzatia.

**Čl. XI.
Záverečné ustanovenia**

- 11.1 Ak predávajúci koná v rozpore s touto zmluvou, prílohami, súťažnými pokladmi a právnymi predpismi, je kupujúci oprávnený od zmluvy odstúpiť, pričom účinky odstúpenia nastávajú v zmysle § 349 a 351 Obchodného zákonníka.
- 11.2 Zmluvný vzťah možno ukončiť:
- 11.2.1 písomnou dohodou zmluvných strán z akýchkoľvek dôvodov,
 - 11.2.2 písomným odstúpením od zmluvy zo strany kupujúceho, v prípadoch uvedených v tejto zmluve, pričom odstúpenie je účinné dňom doručenia odstúpenia predávajúcemu,
 - 11.2.3 písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany bez udania dôvodu, pričom výpovedná lehota je 15 dní a začína plynúť dňom nasledujúcim po dni doručenia výpovede druhej zmluvnej strane.
- 11.3 V prípade, ak nastanú právne skutočnosti majúce za následok zmenu v právnom postavení predávajúceho (napr. vyhlásenie konkurzu, vstup do likvidácie, zmena právnej formy, zmena v oprávneniach konať v mene predávajúceho) alebo akákoľvek iná zmena majúca priamy vplyv na plnenie zmluvy zo strany predávajúceho, je predávajúci povinný oznámiť tieto skutočnosti kupujúcemu najneskôr do 10 dní odo dňa, kedy tieto skutočnosti nastali. Ak tak neurobí, zodpovedá za škodu spôsobenú kupujúcemu v dôsledku porušenia tejto povinnosti a kupujúci má právo odstúpiť od zmluvy z dôvodu podstatného porušenia povinnosti. Za akúkoľvek inú zmenu sa považuje aj zmena bankového spojenia predávajúceho, pričom k tejto informácii predloží aj potvrdenie príslušnej banky
- 11.4 Ostatné právne vzťahy, ktoré táto zmluva neupravuje, riadia sa príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 11.5 Túto zmluvu je možné meniť len písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.
- 11.6 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy č. 1,2,3 a 4. Súčasťou zmluvy sú súťažné podklady a ponuka uchádzača (predávajúceho).
- 11.7 Táto zmluva je vyhotovená v štyroch origináloch z toho po dva pre každú zmluvnú stranu.
- 11.8 Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

11.9 Zmluvné strany, po dôkladnom sa oboznámení s obsahom zmluvy, vyhotovenej slobodne, vážne, bez akéhokolvek nátlaku, ako prejav ich skutočnej vôle, ju na znak svojho súhlasu podpisujú.

Prílohy k návrhu zmluvy :

- č. 1 technická špecifikácia a parametre predmetu zmluvy
- č. 2 predpokladané náklady na servisné činnosti
- č. 3 plnomocenstvo od kupujúceho pre predávajúceho na úkony vykonané na dopravnom úrade spojené s evidenciou pracovných nadstavieb do technického preukazu podvozku
- č. 4 plnomocenstvo od kupujúceho pre predávajúceho na úkony vykonané na Dopravnom inšpektoráte PZ spojené s prihlasovaním motorového vozidla do evidencie a pridelením EČV.

V Bratislave, dňa : 18 NOV 2006

V Bratislave, dňa :

Kupujúci:

Predávajúci:

Ing. Igor Choma,
predseda predstavenstva
a generálny riaditeľ

Ing. Ján Zajac
konateľ s.r.o.

Ing. Juraj Čermák, CSc.
člen predstavenstva,
investičný riaditeľ

-1-
KOBIF-SK
s.r.o.
M.R.Šteľanova 2970/4B
025 01 DOLNÝ KUBÍN
IČO:31641400, IČ DPH:SK2120110001